

A so de  
Trabals...

# EL BE NEGRE

SETMANARI SATÍRIC.

...no es cacen  
Azanyes

Any V - Núm. 215

Barcelona, 7 d'agost de 1935

Preu: 20 cèntims

Exclusives

## El Sr. Trabal ens fa manifestacions que no són del Sr. Azaña

Després de l'èxit obtingut amb la seva famosa intervenció d'El Diluvió, el senyor Josep A. (ah!) Trabal passa els dies i les nits rebent felicitacions. Les primeres en arribar foren, ben entès, les dels senyors Angulo, Domingo de Fuenmayor, García Sánchez, Honorio Maura, doctor Albiñana i les de tota la redacció del diari El Poble, d'imminent aparició. En vista, doncs, de que tot el bo i millor del país es posava al costat de l'il·lustre home públic, no ens volguérem pas deixar perdre l'ocasió de saludar-lo i oferir-nos pel que fos.

—No m'interessa— ens digué, secament, el doctor Trabal—. Les declaracions que vos puguéssiu fer no són aptes ni idònies per ésser repetides al Diluvió. Jo vull contentis de fama sòlida i garantida, que en pugui treure alguna cosa, vaja.

—S'ha dit—insinuàrem, amb els ulls baixos—, s'ha dit que vos explicàreu el que havíeu sentit al senyor Azaña amb la intenció de posar en situació... interessant el grup d'esquerrans que dirigeixen La Humanitat.

—Fals! Mil vegades fals!—afirmà amb energia el diputat per Berga—. Ningú com jo no desitja

la veritable unió dels republicans d'esquerra.

—També s'ha dit—insistírem— que teníeu ganes de liquidar el grup d'Estat Català...

—Fals! mil vegades fals! Ningú com jo no desitja la pau, la prosperitat i la unió dels catalanistes intransigents. Qui us diu que un dia no sigui jo també catalanista intransigent?

—Que no ho sou, encara?

—Ara com ara només sóc intransigent.

—S'ha dit també que les declaracions d'El Diluvió eren escrites per vos mateix.

—Fals! Mil vegades fals!

—Així voleu dir que això també és veritat?

—Exactament—féu el senyor Trabal, amb un cop d'ull maliciós.

—No, nena, no farem res: aquesta medalla és de la perilla!

A darrera hora ens assabentem que res del que el senyor Trabal va posar en boca del senyor Azaña respon a la veritat.

Hi ha la diferència, notabilíssima, de que el senyor Azaña ho va dir amb un castellà molt més bo.

Resten, per tant, esvats tots els malentesos que s'havien creat entorn d'aquesta enutjosa qüestió.

## Història d'Espanya

León y Castilla, en tiempo de San Fernando de Castilla (1230) y hasta Jaime I el Conquistador, de Aragón (1213), y el tercero hasta la expulsión de los árabes por los Reyes Católicos (1492).

58. ¿Cómo empezó la reconquista de la primera región?—La reconquista de la primera región empezó con la victoria de Covadonga (718), en que se immortalizó D. Pelayo. Después de esta victoria, D. Pelayo fué nombrado rey de la nascente monarquía de Asturias.

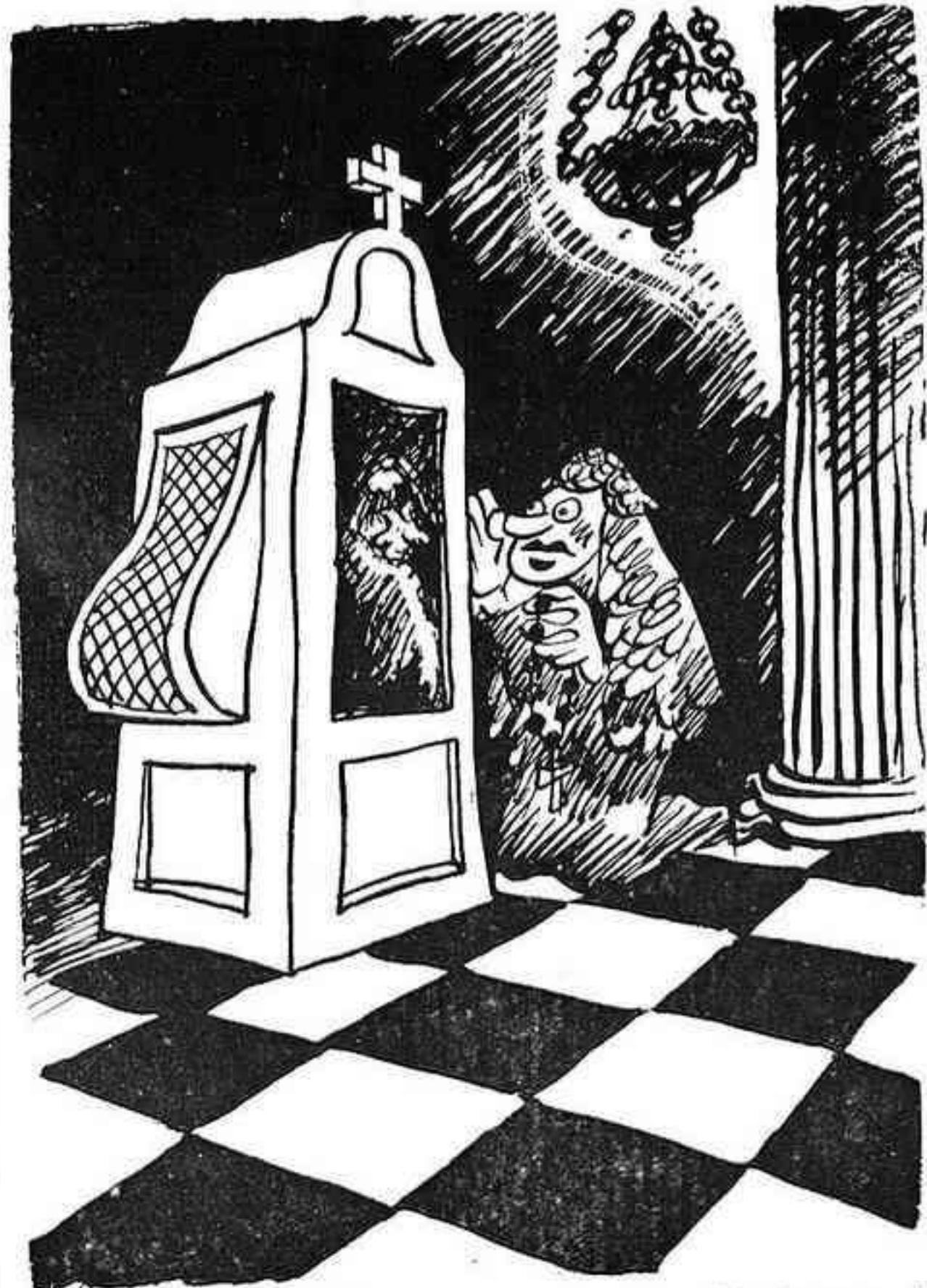
59. ¿Qué otros soberanos se hicieron memorables en la monarquía de Asturias?—Además de don Pelayo, en la monarquía de Asturias se distinguieron: D. Alfonso I el Católico, que hizo una famosa expedición hasta el Centro de la Península; Alfonso II el Casto, que extendió sus dominios hasta Lisboa, y en su tiempo se descubrió milagrosamente el sepulcro del Apóstol Santiago; Ramiro I, que ayudado por Santiago venció a los árabes en Clavijo y, por último, Alfonso III el Magno, que tomó a los árabes Zamora y fundó la ciudad de Burgos (884). Su hijo, García I, fué el rey de León.

## Llegiu El Be Negre

60. ¿Qué reyes de León son más dignos de nombrarse en el primer periodo?—De los reyes de León en el primer periodo citaremos: Ramiro II, que tomó Magerit (Madrid) a los moros y venció al califa Abderraman III en Osmá, Simancas y Talavera, y Alfonso V el Noble, en cuyo reinado se ganó la batalla de Calatañazor (1002), donde Almanzor perdió el tambor.

61. ¿Cuál es la historia de Castilla hasta el reinado de Fernando I el Grande?—Castilla formó un poderoso condado desde principios de la Reconquista, siendo los soberanos más notables Lain Calvo, Nuño Rasura, Fernán González y Garcí Fernández.

62. ¿Qué conviene saber del primer periodo de la reconquista de Navarra y Aragón?—La reconquista de Navarra empezó, según tradición, en San Juan de la Peña, con motivo del entierro de un santo ermitaño. Los navarros vencieron a Carlomagno en Roncesvalles y tomaron parte en la batalla de Calatañazor. Sancho III reinó en su corona Navarra, Castilla y Aragón, que dividió, respectivamente,



El confessor: —Parli baixet, senyora, que a la millor la sent el senyor Trabal...



—No, nena, no farem res: aquesta medalla és de la perilla!

## Galen cales!

## Els descobridors de la Costa Brava

La campanya que, iniciada pel pseudònim senyor Enric Descayre a La Veu per tal de donar el nom de Pol (Ferran Agulló) a una cala de la Costa Brava, que ell va batejar, ha tingut un èxit fantàstic. El dia 1 sortia la carta del senyor Descayre, i el dia 2 ja contestava el senyor Girbal i Jaume amb una carta dirigida al senyor Costa i Déu, en la qual li deia:

Ara tu, Costa amic; tu, president i periodista en cap; tu tens la paraula.

Mou-te; obre la boca i suca la ploma. El que tu vulguis: Qualsevulla procediment et serà bo, i tots plegats et seran un èxit.

Des d'aquell dia, el senyor Costa i Déu no para un moment; es mou, obre la boca i suca la ploma. Es tanta la seva activitat, que hom ja tem a La Veu que la Costa Brava, batejada per Ferran Agulló (Pol) adopti el nom de Costa i Déu. Es per això que al dia següent, dissabte, Manuel Branet, en el seu comentari, proposava ja la urgència de la proposició i demanava, no solament que s'elegís la Cala d'en Pol, sinó d'altres, com la Cala de Víctor Català, la Cala d'en Ruyra, etc., etc. A La Veu, però, feren tard, perquè els radi-

cats, en llegir l'article d'en Branet, organitzaren tot seguit una sortida en autocar per a diumenge, i feren una excursió per tota la Costa Brava, celebrant actes a cada poble i posant noms a cada cala.

En saber-se aquesta ofensiva a la Lliga, sortí dilluns una caravana de les Joventuts, que retolaren les cales següents: Vuit Cala Francesc d'Assís Cambó i Batlle; dues Cala don Joan Ventosa i Calvell; una cala Vallès i Pujals, futur padri de la Costa Brava, que si no hi és ja ha estat degut a les seves ocupacions, i una Cala "Elogi de Catalunya"; dues Cala Raimon d'Abadal; una Cala Manuel de Montoliu i una que se la partiran un costa Cala Josep Pla i l'altre Cala Agustí Esclasons. Segueixen les concessions.

Ahir, dimarts, però, esclatà el conflicte, ja que de la Costa Brava començaren de venir protestes perquè no s'entien, i a la tarda es va reunir la conferència de representants de la Lliga i del partit radical. Les deliberacions foren molt laborioses i fins a última hora no es pogué arribar a un acord, i encara provisional.

Vilanova i la Geltrú, 5. — La casa Pirelli ha demanat per donar nom a la població, que es diria Vilanova i la Pirelli. Sembla que li serà concedit.

## Notícies de Madrid

L'Ajuntament de Madrid continua sense solucionar el conflicte del peix. Els pobres madrilenys es troben que han de menjar el peix passat.

Ho sentim molt.

Sembla que, efectivament, el Govern es preocupa activament del problema de l'atur. De mica en mica van trobant feina els parats.

Això s'ha de reconèixer que és un èxit que s'apunta el Govern, ja que gràcies a ell hi ha una colla de individus colocats.

El P. Laburu es passa el matí a la "Playa de Madrid" prenent idees per a llençar nous models de trajes de Janý.

En una taula d'un cafè del carrer d'Alcalá, a la nit, una colla de diputats, i entre ells un de lliguer. Aquest es mostra tot inquiet tota la nit. Es mig pren una canya, s'aixeca i se'n va acompanyat.

El diputat monàrquic Sr. Cano López, que es troba entre els reunits, diu: "A este chico le ha hecho efecto la caña. Ha sido una caña de pescar".

## NOTICIES DE TOT EL MÓN

Viena. — Ha caigut un avió holandès, i han mort 13 tripulants. Tretze? Mal número. Aquesta gent no farà res de bo.

Bombay. — En una mina de l'Índia s'ha produït una explosió i hi ha hagut 109 víctimes. A la Índia, que fa una temporada que està de pega, seria un negoci montar-hi una empresa de Pompes Fúnebres. Seria una mina.

Buenos Aires. — S'han batut el senador De la Torre i el Ministre De Pinedo. Ambdós han disparat a l'aire. Dues bales perdudes...

La Haia. — Per culpa de baixes maniobres de les oposicions, el govern ha hagut de dimitir.

Donant proves de patriotisme, el President del Consell, Sr. Colin, com a bon holandès s'ha quedat fumant en pipa.

Roma. — A totes les províncies italianes continuen les manifestacions contra Anglaterra, Japó i Etiòpia.

I les pluges sense decidir-se a dimitir...

Washington. — Els banquers americans s'han negat a obrir la borsa a Mussolini. Alhaguen que es tracta d'una operació arriscada.



—L'han condemnat a 20 anys... —Ja feia bé ell, que no volia consells de ningú!

Berlin. — Els cascos d'acer han tingut un encontre amb un destacament de "nazis".

A els cascos d'acer sembla que se'ls han calentat els cascos.

Buenos Aires. — Quan més animada era la discussió en el Senat argentí, l'ex comissari de policia ha disparat diverses vegades la seva pistola.

Aclarim que això ha passat abans de la clausura del Senat.

Toquio. — El Japó ha dirigit una nota a Rússia, censurant les calúmies del Govern soviètic.

Com es veu, la censura al Japó no respecta fronteres.

Aquí solament no respecta diaris.

Dublin. — Els desordres a Belfast continuen.

Ja en tenen fama els irlandesos de desordenats.

París. — Alicia Navarro, miss Canaries, miss Espanya i miss Europa, no perca acudir a l'elecció de miss Univers.

La senyoreta Navarro es troba en ple període electoral.

Brusel·les. — Els obrers sastres s'han declarat en vaga.

El govern ha pres les mides necessàries.

Tractant-se de sastres, sembla el més natural que les mides les prenguessin ella.

Nova York. — De resultes dels incidents del Bremen han estat processats William Blackovell, William Howe, William Baillet i William Mocormick.

Afortunadament, el jutge no es deia William.

Panamà. — El jove aviador Joan Ignació Pombo ha arribat i ha manifestat que ja no és tan jove.

Quan arribarà a Mèxic ja serà el "veterà" Pombo.

Viena. — Oberammergau, en lloc de "La Passió" representarà "La cosecha", on una noia ària és seduída per un jueu.

Es tracta d'una altra mena de passió.

Addis-Abeba. — El Negus, per lluitar contra Itàlia, ha demanat esclaus.

D'aquí uns dies demanarà esclaus i el duro.

Moscú. — Levanovski ha sortit en direcció a S. Francisco, però a les poques hores ha hagut de tornar.

Diuen si s'havia oblidat Pavió.

Peiping. — El periodista anglès Jones encara no ha estat posat en llibertat. Els bandits, que primer en demanaven 100.000 duros xinesos, sembla que a darrera hora se'ls vendran a pes.

Londres. — El rei Jordi ha signat la nova constitució índia.

Gandhi ara prendrà reconstruents.

Moscú. — Dos dones, Pianitzkai i Chichurava han saltat d'un avió des d'una alçaria de 7.923 metres.

Ha estat el salt més gran que ha fet cap dona.

Moscú. — Durant un votge d'exploració, ha naufragat un submarí soviètic en el Golf de Finlàndia. El raid ha anat a l'aigua.

## El cutis en el viatge

L'Instant, a la Pàgina Femenina, parla del cutis en el viatge. Que en són de dolents els viatges per al cutis! Però L'Instant ho resol. La cosa comença així:

Hi ha moltes dones que segurament es diuen: —Tothom dona molts consells de bellesa per cada dia, però el que necessitem és de saber el que hem de fer per evitar que amb un sol dia d'anar de viatge, entrem en un automòbil, se'ns posi la pell lleixa, seca, i l'endemà el cutis estigui ple de granets i taques vermelles.

Què s'ha de fer, perquè això no passi en un sol dia de viatge? Veurem:

Cal, doncs, començar per estudiar les causes que produeixen aquests trastorns, i un dels més importants és la immobilitat forçada que modifica l'equilibri glandular, al qual la pell és molt sensible.

Com a preparació, uns 8 dies abans del viatge portarem un règim de vida moderat, menjant moltes verdures i molts fruits. En el tren, no menjar gaire; si es pot suportar, alimentar-se durant aquest temps exclusivament de fruites, verdures, líquids, no mai alcohol. Quan el tren o l'automòbil es para, baidament no sigui sinó per breus minuts, baixar i aprofitar el temps caminant amunt i avall de l'andana o de la carretera, amb convicció, mai amb mandra, car no serviria de res.

Ja ho veieu, vuit dies abans d'un dia de viatge, tot el que heu de fer.

Però, a més, sembla que us heu de posar molta crema damunt la cara, i després polvors. Però no us hi amoineu, perquè això

Fins i tot, podrà servir de distracció, en els llargs projectes, netejar-se de tant en tant la cara amb un astringent, tornar a posar una capa de crema, una de polvors i a sobre el maquillatge de costum, encara que molt moderadament.

Es una manera de fer distrets els projectes o trajectes, no hi ha- vien pensat?

Quan arribarem, però, podreu rentar-vos la cara. Una altra distracció. Després fareu el següent: "Després posar-se, per uns minuts, sobre la cara un cataplasma fet de la següent manera: molts caps de camamilla bullits amb aigua, agafar un tros de tovallola, mullar-la amb la infusió i posar-la a sobre la cara, plegant el cataplasma amb quatre plec; això fet per espai de cinc a deu minuts, descongestiona i descansa la cara i els ulls."

Per espai de cinc o deu minuts posar-se molts caps de camamilla en cataplasma, agafar la tovallola, mullar-la amb la infusió, posar-la sobre la cara, plegant el cataplasma amb quatre plec sobre la cara, segurament i tornar a començar. Les lectores de L'Instant preferiran segurament quedar-se a casa a escoltar la ràdio.



Aquest núm.  
d'El Be Negre  
ha passat per  
la censura



Més Història d'Espanya...

entre sus hijos García, Fernando y Ramiro, formando así tres reinos diferentes.

LECTURA 8ª

Batalla de Clavijo

Ramiro I, después de un día de terrible lucha en que había tenido muchas bajas...

Llegiu El Be Negre

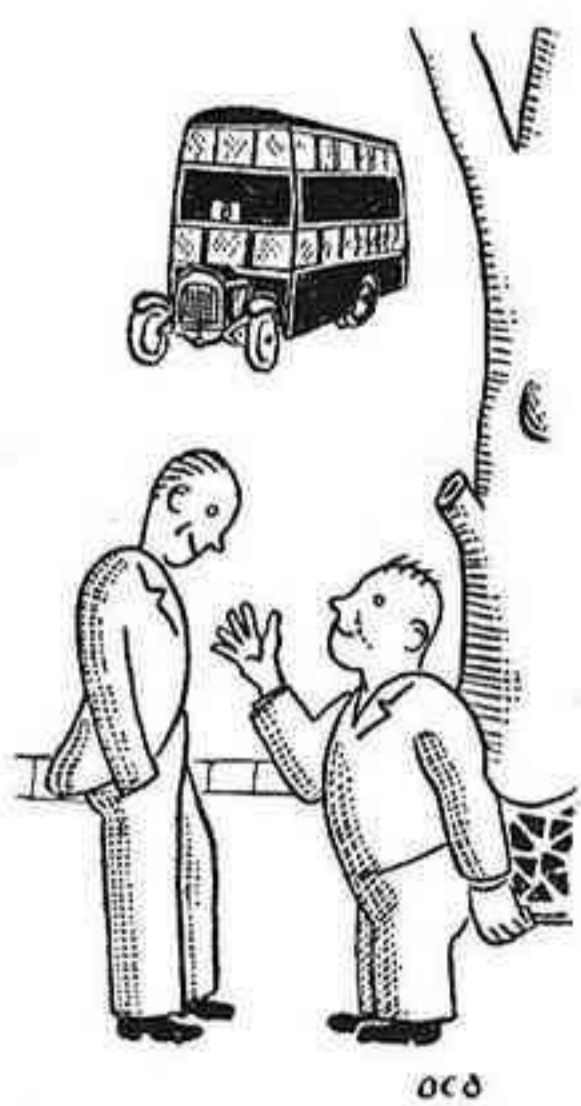
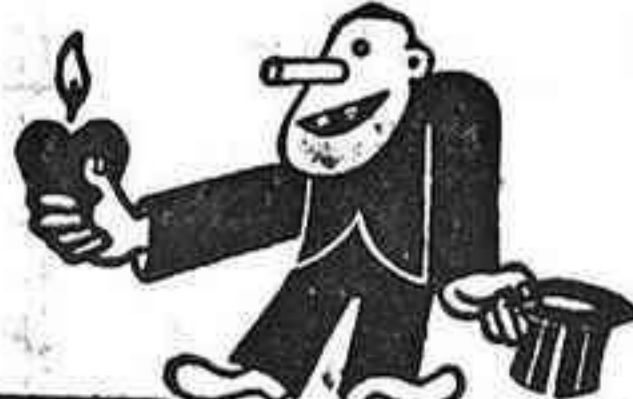
Y así sucedió. Sesenta mil moros perecieron en la batalla llamada de Clavijo...

LECCION 9ª

Reconquista: Segundo periodo 1037-1230

64. ¿Qué reyes de León y Castilla hicieron más por la Reconquista en el segundo periodo?

amb el cor a la mà



-Per què el varen suspendre l'acte de Girona? -Es que ja comencen d'aplicar la llei de Restriccions.

MIQUEL!, MIQUEL!!

En l'Instant de dissabte, el senyor Miquel Capdevila publicava encara un altre article sobre l'Abissínia.

No coneixem els fets ocorreguts durant els deu primers segles del Cristianisme.

Així, tal com sona. De manera que el senyor Miquel Capdevila té l'aplom de declarar que desconex l'ocorregut en els primers mil anys del Cristianisme!

De totes maneres, el senyor Miquel ja ens permetrà que preguntem: si ell no sap que va ocórrer a l'Abissínia durant els deu primers segles del Cristianisme...

LES GRANS PLOMES

Coincint amb la suspensió de La Rambla per motius que tothom sap, el senyor Manuel Brunet ha tingut la delicadesa...

No es pot pas dir que El BE NEGRE s'hagi distingit mai per una adhesió incondicional a la tasca periodística de La Rambla...

Però, ben mirat, el senyor Sunyol encara seria a temps d'arranjar-ho. Pensi que el senyor Brunet, segons les darreres cotitzacions, val mil pessetes al mes.

UN BROMISTA

Un amic nostre acompanyà, la setmana passada, una persona forastera a visitar la Casa de la Ciutat.

-D'això -digué quan foren al Saló del Consistori-, en deïem abans Saló de la Reina Regente.

L'engalonat funcionari - per Més Història d'Espanya...

cert, un cicero pessim-no es donà per satisfet amb l'anterior mostra d'enginy, que segurament deu col·locar a tots els forasters:

-Aquí tenen Sant Felip Neri, d'en Llimona, però a la casa no ens el prenem en serió i en diem l'impost de l'inquinat (?)

Es una veritable llàstima que amb aquestes dots d'humorista, el cicero municipal no es dediqui a escriure a la "Llanterna política" de La Veu, que és el lloc on el seu geni brillaria amb Pesolat que es mereix.

Llegiu El Be Negre

LLIBERTATS DE PREMSA

Llegim a La Veu de diumenge:

La festa d'avui a la Tinència d'Alcaldia de Sants es clourà amb un repartiment de bons als pobres.

Inútil afegir que l'autor d'aquestes ratlles és el senyor Manuel Brunet. No sabem pas perquè, posat a fer, no ens diu que això de donar bons als pobres ho ha descobert la Lliga.

65. ¿Qué me dice usted de Fernando I el Grande?—Fernando I el Grande hizo tributarios suyos a varios de los reinos de Taifas, que acababan de formarse (1031). Llevó vida ejemplar y murió como santo.

66. ¿Qué hechos notables hubo en el reinado de Alfonso VI?—En el reinado de Alfonso VI se tomaron a los árabes, Madrid, que se había vuelto a perder, Toledo y otras ciudades...

67. ¿Por qué es notable el reinado de Alfonso VII?—En el reinado de Alfonso VII se realizó una gloriosa expedición hasta Córdoba la cual fué tomada. Aterrorizados los moros llamaron a los almohades.

68. Resuma usted el glorioso reinado de Alfonso VIII.—Alfonso VIII tomó a los moros la formidable plaza de Cuenca. Fué derrotado en Alarcos por los almohades, pero hundió a la morisma en la gloriosa batalla de las Navas de Tolosa (1212)...

69. ¿Cuál es la historia de Cataluña en el segundo periodo?—Ramón Berenguer I el Viejo tomó muchas plazas a los moros y edificó la antigua catedral de Barcelona, y Ramón Berenguer IV el Santo terminó la reconquistaquista catalana.

LA CARTA BLANCA DEL SR. JAUMAR

El senyor Jaumar continua tan enèrgic la seva croada per la redempció del personal de l'Ajuntament. Després de les hores d'entrada, ha reglamentat la lectura dels diaris.

Perquè el senyor Jaumar de Bofarull, per si els empleats municipals no ho saben, ha estat nomenat dictador del personal.

La cosa va anar així. Quan li va ésser encarregat l'estudi sobre el personal, ell va redactar la famosa nota i la va donar a la premsa.

L'endemà hi havia Comissió de Govern i el senyor Jaumar, una mica esverat pel que havia fet, va presentar la nota donant explicacions.

-No n'ha de donar cap d'explicació, senyor Jaumar—li digué el senyor Pich—. Vostè va ésser encarregat de la ponència i tot el que faci en personal està ben fet.

Els altres consellers s'havien d'aguantar per no esclatar i ara ho expliquen a tothom per treure's tota responsabilitat de sobre. I el senyor Jaumar, que es comença a donar de la jugada, també es comença a esverar de les seves possibles conseqüències.



El del gos: -A mi m'agradaria ésser alt comissari.

Més Història d'Espanya...

la de Aragó, su hijo Alfonso II unió Aragó i Castilla (1162).

70. Resuma usted el segundo periodo de Aragón y Navarra.—En el segundo periodo, Aragón y Navarra se unieron y separaron varias veces.

Decididamente, per tants inconvenients, potser encara són massa quinze dies.

LECTURA 9ª

Las cadenas de las Navas de Tolosa

La batalla de las Navas de Tolosa es de las mayores victorias de la Reconquista, y su gloria, como la de toda la Reconquista, pertenece únicamente a los españoles.

En acabar el dinar, el senyor Jaumar, després de cridar "Visca Catalunya! ¡Viva España!" conversà amb un grup de periodistes...

"EL BRILLO DE LOS CAIRELES"

Plaça Monumental. Tarda de "toros". Un dels torrejadors surt a l'arena. Ell i la quadrilla donen la volta a la plaça.

L'emocionat personatge no és altre que Joaquim Montero. Armillita acaba el discurs poc més o menys així:

El senyor Enric Borràs seia una miqueta més enllà. Res! El senyor Montero s'havia donat per entès i no anava per ell.

"LES VACANCES DE LA DONA QUE TREBALLA"

Sota aquest títol, la Pàgina Femenina de l'Instant publicava disabte un dels seus bons articles.

Les vacances de la dona elegant i que no treballa són d'uns tres mesos, en els quals es canvia sovint de decoració, però sempre dintre d'un mateix ambient.

Una paperina, feta de paper de barba, es converteix en un estoig...

HUMOR PASSAT PER AIGUA



Advertisement for 'POLLASTRO ALLO SPEDO' restaurant.

Advertisement for 'Restaurant "GLACIER"' located at Rambla del Mig, 19.

Advertisement for 'CORREU... HI TOT!' featuring a postman illustration.

Vertical list of names and short humorous notes on the left side of the page.

Advertisement for 'Frontón Novedades' in Corts Catalanes, 638.

Advertisement for 'LA REGLA' suspensa, mentioning 'PERLES FEMI'.

Advertisement for 'PHILIPS COMPTAT' and 'RADIO UNIVERSITAT'.

Un aclariment necessari

Text under 'Un aclariment necessari' mentioning 'Hem rebut nombroses cartes de nombrosos subscriptors demanant-nos detalls dels "Grans Projectes"...

Advertisement for 'I UN BEI...' featuring a bull illustration.

Paco Madrid va torear diumenge passat a la Monumental.

A Abissínia no ha explotat cap fàbrica de municions.

Encara no són prou civilitzats.

Per la pròxima guerra esperen que passi l'època de les pluges.

Per la pròxima representació de l'Arlesiana, també.

S'ha descobert un dipòsit de medalles de primera falsificació.

Els mitjans Molfort's no hi ha ningú que intenti falsificar-los. És impossible.

# El Be a les festes

## LES ESTRENES

### Megiu El Be Negre

#### Més Història d'Espanya...

los españoles. Escuchóse al Sumo Pontífice, y acudieron portugueses, franceses, italianos y alemanes, pero como corríese el mes de julio, no pudieron resistir los calores y se volvieron a sus países. Un ángel, o según otros San Isidro, de Madrid, enseñó el camino a los ejércitos cristianos hasta encontrar-se con Miramamolín, que con 500.000 hombres estaba acampado en la llanura de las Navas. Empezada la batalla y destruidas las alas del ejército musulmán, quedaba la tienda de Miramamolín, rodeada de gruesas cadenas, tres mil camellos y diez mil negros. Sancho VII el Fuerte, de Navarra, rompiendo con su hacha aquellas murallas de hierro, penetró en aquel recinto, viéndose Miramamolín obligado a huir. Parte de aquellas cadenas se conservan en Pamplona. El pendón principal de los moros se encuentra en el Real Monasterio de las Huelgas de Burgos, y el pendón principal de los cristianos en la catedral de Burgos.

#### LECCION 10

Reconquista: Tercer periodo (1230-1492)

71. ¿Qué reyes merecen mencionarse en el tercer periodo de la reconquista de León y Castilla? En el tercer periodo de la reconquista de León y Castilla deben citarse: San Fernando, Alfonso X, Alfonso XI y Juan I.

### ACTUALIDADES

Segona setmana de films còmics  
**EL DEBUT DE KRETA KARABO**  
 AMB SHIRLEY TEMPLE  
 NOTICIARI FOX MUNDIAL - ESCENES DE LA ETIOPIA ACTUAL - EL FINAL DE LA VOLTA FRANCA - NUVOLA GUANYA EL GRAN PREMI D'ALEMANYA - INUNDACIONES AL JAPO

sentit de la cosa, però trobem que aquesta actitud és més aviat reconfortant. Els nazis segurament no s'ho miraran així. I és que una cosa és el sentit de la "salva d'honor" i l'altra el de la "salva d'honor". I aquesta salva, encara que macabra, és més aviat humorística.

Abans d'aquest film es projecta una revista Paramount en la qual el més interessant és la piscina de Westende, a Bèlgica, "la mejor del mundo", si no la més gran, perquè aquesta ho és la del Polo. Però la de Westende és una piscina amb finestres al pis d'esota, de sota l'aigua, i els que nedeu s'hi capbussen podent veure els que no nedeu, i els que no nedeu els que s'hi capbussen. Com si diguéssim, una pexera per a persones—per a persones amb vestit de bany, perquè les que hi ha a Barcelona són per a senyors de compromís, amb vestit de carrer—. El millor d'aquesta pexera, però, són les escenes que es veuen darrera el vidre, com diria en Carles Sindreu Ponç. Una piscina en la qual es poden capbussar els qui tenen reuma, mentre ho facin de l'altra banda de la finestra.

El film de dibuixos del Coliseum *Comprens una cançó* (Max Fleischer, naturalment) ens ensenya la manera com es fabriquen les cançons a les fàbriques de fer cançons. Una bona sàtira feta amb aquella gràcia seva.

Al Capítol hi hem vist—podem veure-hi encara—*El poderoso Barnum*, que, com el seu nom indica, és la història del famós empresari americà dels fèrries de fira. És un film molt instructiu perquè ens ensenya la manera de fer fortuna dedicant-se a aquest ram, cosa molt útil en els temps que correm, donada l'abundància de fèrries de totes menes. Wallace Beery hi fa el protagonista com ell sap fer-ho, però sense matar-s'hi massa, i hi surt la dona amb barba, un gegant, uns nans i unes quantes estranyes més que segurament seran contractades aquest setembre per a la gran concentració de les japs. Un film molt interessant per escenes. A remarcar el cartell de la porta del Capítol i la idea que ha donat als productors d'ací de fer un film de Fredianis.

En el mateix programa es projecten al Capítol uns films curts que ja hem vist. *Llama a un policia*, film còmic dels youngsters estil MacSennett, però sense banys. Una paròdia de film de misteri.  
*El Rey Neptuno*, el famós dibuix en colors de Walt Disney—ens sembla, el primer que varem veure ací—, que no ha perdut gens. *El Hurón Musical*, un bon film curt musical que podria servir perquè els productors d'ací s'entressin fent films curts per arribar a poder fer-ne de llargs (ara en fan, però no poden). És un film

en el qual el senyor Ferran Valls i Taberner té una discussió amb Schubert i es desafien l'un amb música de jazz (el senyor Valls i Taberner) i l'altre amb música clàssica (el senyor Schubert), i a l'últim es barregen les dues músiques, amb gran indignació dels crítics musicals que assisteixen a la projecció, perquè resulta que l'Schubert del film no s'assembla gens al de *Vuelan mis canciones* ni al de *La casa de las tres muchachas*.

La temporada de repeses és molt més brillant que la d'estrenes. Al Maryland han projectat *El Congreso se divierte*, aquell bon film no prou apreciat quan s'estrenà. A l'Actualitat, *Baboo*, un excel·lent documental sobre els si-

### PUBLICI GINEMA

Passeig de Gràcia, 57  
Teléfono número 7 9 8 9

Sessió continua 3 tardes a 1 matinalada  
Solent 1 pesseta

Reportatges d'actualitat Mundial  
Segons visió  
UFA Exclusiu-ECLAIR JOURNAL Exclusiu  
PARAMOUNT - Viatges - Documentals  
Tots els dilluns canvis de programa

mis. A l'Amèrica, *Dama por un día*. Al Barcelona, *La casa de Rothschild*. Al Bosc i al Princip de Gràcia, *La calle 42*. Al Cèntric, *La cena de los acusados*. Al Marina, *La reina Cristina de Suecía*.

Al Mistral, *La isla del tesoro*. Al Mundial, *Un loco de verano*, amb Eddie Cantor. Al Royal, *El lago de las damas* i *Volga en llamas*. Al Select, *Carita de ángel*. A l'Smart Carolina, A l'Splendid *La reina Cristina de Suecía*. Al Talia, *Charlot patinador*, *Cinemanía* i altres còmics. Al Tetuán, *Cuando hace falta un amigo*. Al Volga Verónica i *Viva Villa!* Al Walkyria, *En mala compañía*. Al Frégoli, *Desfile de Canillejas*, *Wonder Bar* i *El Altar de la Moda*. Al Chile, *Fueros humanos* i, aquesta setmana, *La secuestrada* i *Oro virgen*. Al Kursaal, *La Princesa de la Czarda*, *Whoopee* i, dilluns, *El Chico*, de *Charlot* i *La Batalla*. Al Colon, *El terror del hampa* (*Scarface*). Al Miria, *Unidos en la venganza*.



Per dues vegades, la representació a l'Arlesiana de l'Arlesiana ha hagut d'ésser suspesa a causa de la pluja. La primera, en una plaça de brans i la segona, al teatre "Grec" de Montjuïc. Ai, senyora Nicolau! Cada dia ens resulta més adriagualiana. Adriaigualint-nos les festes, s'entén!

Si ens ho permeteu, no parlarem massa de la senyora Maria

Més ben dit: que la gent es pensava.

La Veu de Catalunya diu que és possible que al Teatre Novetats es faci una temporada de circ. I afegeix:  
 No sabem si tindrà èxit perquè avui els pallassos tenen molts competidors.  
 Estem desorientats, francament: Nosaltres som els qui no sabem...



L'ARLESIANA  
 —L'altra vegada també va ploure. Que ho patrocinava en Qual?  
 —No, però és igual.

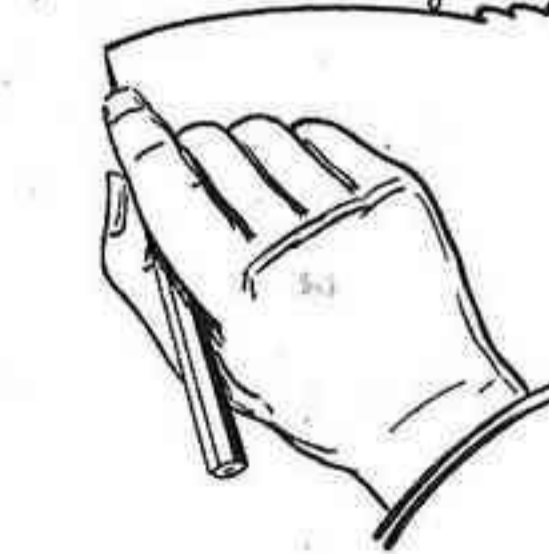
Guerrero ni del senyor Díaz de Mendoza, que han tret el nas a l'escenari del Barcelona.  
 A hores d'ara encara no han rebut cap telegrama de Don Alfonso.

El dia del seu debut, diu que hi havia més gent a l'escenari que al pati de butaques.

si és una "Llanterna política" esgarrada "Telé endins"!

El transformista "Fregolino" que debutà al Poliorama divendres passat, representa ell tot sol tota una comèdia, en la qual interveuen nombrosos personatges.  
 Aconsellem al senyor "Fregolino" que es dediqui al teatre català. És l'únic home que si obté un dels premis del senyor Duran i Ventosa, no farà cap mal negoci.

Discos Radio  
 La Voz de su Alma  
 relayo 1



Per tal de cobrir baixes, han ingressat a la companyia oficial de teatre català Nicolau-Martori les senyores Teresa Pujol i Teresa Torrens i els senyors Joan Fornaguera, Bartomeu Pujol i Joan Serrat.

Solament direm, a títol de periòdic satíric, que gairebé són tan bons com els que varen substituir.

Aquesta setmana s'estrena a Madrid l'obra "Miss Thery", aquella que la gent es pensa que és d'Enric Casenoves.

### Maricel - Park

El Park d'Atraccions més important d'Europa

Golf-Muntanyes russes-Witching-Waves-Bug-Futbol-Aviens Automòbils elèctrics, etc.

El millor mirador de la mar, la ciutat i la muntanya

Entrada al Park: 50 cts.  
 Anada i tornada amb el funicular i entrada al Park: UNA pta.

Obert cada dia tarda i nit

D'onze a dotze de la nit de dissabte, la Plaça d'Espanya presentava un aspecte impressionant. Els espectadors de les Arènes fugien com si fos allà dintre on treballés la senyora Nicolau, i no a Montjuïc; els del Teatre Grec, baixaven que semblava que acabessin de pluja, que seguia havent de sortir de la gran font. cipient, poguérem sentir aquest diàleg:  
 —Diu que el personatge de l'Arlesiana no surt en tota l'obra.  
 —I com vols que surti, amb aquest mal temps?

Al Principal Palace anuncien la revista "Hijas de mi alma!" amb el subtítol de *Revista bomba*.  
 El carró blindat ha traslladat la senyora Cèlia Montalbán al Camp de la Bota.

Al Teatre Olympia segueix la Marató de la Sarsuela. Queden en peu els cantants Vendrell, San Agustín i Fabregat. El baríton Pablo Gorgé, fatigat per l'excés, va caure ahir, una vegada més, de genolls davant el públic. Fou retirat immediatament.

Ahir a la nit al teatre grec de Montjuïc va tenir lloc la representació de l'obra de Daudet i Bizet "L'Arlesiana", a càrrec de la companyia oficial de teatre català Nicolau-Martori i l'orquestra Filharmònica de Barcelona, sota la

### EL MILLOR ESPECTACLE D'ESTIU

## KENNEL

### CURSES DE LLEBRERS

TOTES LES NITS  
 Dissabtes i festius, tarda i nit  
 Taxis col·lectius i autobusos lletra P, des de la Plaça Catalunya

### SITGES REVUE

La torre de la barriada de Terramar que és més assiduament visitada, a la vegada que és objecte dels elogis més encomiàstics, és l'anomenada "Los Arcos".  
 Opinió que subscribim íntegrament tot lamentant, naturalment, la poca inspiració del que l'apadrina. "Los Arcos" sona tant a sarsuela i a Marcos Redondo!

Enguany, a Sitges, la plaga de la bicicleta ha adquirit proporcions de veritable desastre. Els petits ciclistes transitzen tranquil·lament pel Passeig i les acres sembrant el desconcert en els pobres peatons, els quals ja no saben on caminar ni de quina manera evitar-se semblants entortijoses complicacions.  
 S'imposa amb tota urgència la edificació d'un velòdrom.  
 Estem segurs que a base d'un decidit desig de tirar-ho endavant fins i tot monsieur Desgrange els facilitarà els accidents necessaris a un preu sense competència.  
 Apa!

Vora el luxós hotel de Terramar, destaca per la seva simplicitat de línies, una torre estil funcional cent per cent, tota ella encaminada a oferir l'aspecte blanc i esportiu dels grans trasatlàntics. Sovint els propietaris d'algun "tu-

risme" darrer model s'aturen davant de la torre trasatlàntica per a deixar anar un "oooo!" ple d'admiració i enveja. Però, l'altre dia, una dama de sa casa al primer cop d'ull ja en tingué prou per a desmentir amb un aire entre desmenjat i satíric:  
 —Uf! No m'agradaria gens veure en una torre així. Fins deu tenir el rebost aerodinàmic.

Parlant de Sitges i de la secció de "Mundanas" de El Dia Gráfico (25 juliol) és el següent fragment, d'un sabor publicitari que acredita (?) la casa:

Muchas de las aristocráticas familias y numerosos muchachos tuvieron el acierto de quedarse para el disfrute de la cena a la americana, que se celebraba con espíritu lleno de optimismo por las horas felices pasadas en el acto que la precedió.

Dubtem que en tan poques ratlles es pugui escriure gaires desperats més.

Fins a l'hora present el cens de recadadors sitgetans ha augmentat d'una manera modestíssima: un altre recader, simplement.  
 Nosaltres, la veritat, ens creiem que hauria estat bessonada.

### MARYLAND

Plaça Urquinaona, 5.  
 Tel. 21966

Tarda - Sessió contínua  
**GRAN EXIT DE HOY O NUNCA**  
 per Jean Kiepura  
**SU ALTEZA VENCEDORA**

Tarda  
 Butaca, 2'20; Amfiteatre, 2'75  
 Nit  
 Butaca, 1; Amfiteatre, 1'65

Nota.—L'aire d'aquesta sala constantment renovat, és prèviament filtrat, purificat i refrigerat.

### EL BE...RNAT METGE

El Comte Keyserling encara no ha ingressat de col·laborador a *La Veu de Catalunya*.

"Edicions Proa" no dona l'abast a reeditar obres exhaurides: "Laur a la ciutat dels sants"; "El cercle màgic"; "Les algues roges"; i algunes altres.

I l'Agustí Escalasans que vagi parlant de l'indiferència del públic literari...

Reunió de literats.

Es parla—sense que ningú estableixi un paral·lel massa exacte—dels "Fulls de dietari" que Carles Soldevila feu populars des de les pàgines de *La Publicitat* i dels articles que a primera pàgina de *L'Instant* publica Ignasi Agustí.

Un dels assistents—poeta doblat de crític—afirma amb convicció:

—Soldevila és interessant però queda excessivament epidèrmic.

I sembla que Carles Sindreu que treia el nas (nas amb foradet a la punta de tant mirar darrera el vidre) a la reunió respongué amb parsimònia:

—Potser sí que en Soldevila és epidèrmic, però, l'ignasi Agustí ens ha sortit curt de pell.

Per llegir de dia i de nit "Una nit" de Domènec Guansé.  
 És un consell—desinteressat—  
 BE NEGRE.

De la poesia "Les criatures del mar" que es publica a "Quaders de poesia" és aquest fragment:

Les estrelletes de sorra s'encenen a flor de blau, cada clavell és un clau que s'ensorra en el somni de les dolces finestretes, que vigilen de puntetes el mar blau i les estrelles de sorra.

I bé; l'autor d'aquesta poesia? Agafin-se: en Josep Maria de Sagarra. Aquells enamorats de l'obra del primer poeta de Catalunya perquè els seus versos "cantaven", davant d'aquests versos que fan la vida hauran rebut una falconada terrible.

I heus ací un fragment de la poesia "Secularment immòbils" que apareix en la revista esmentada: *Quan l'olor de les fleques submergeix la Terra*

El marbre rosa dels nostres coscos Les muntanyes de calc inviolades L'alta columna de quítrà ombrívica Els sonàmbuls eterns amb llur

[passar sinistre  
 Peixos agonitzant al llot d'una Batecs sense eco [cisterna  
 Presoners d'un tremoll d'algues  
 [incandescents.

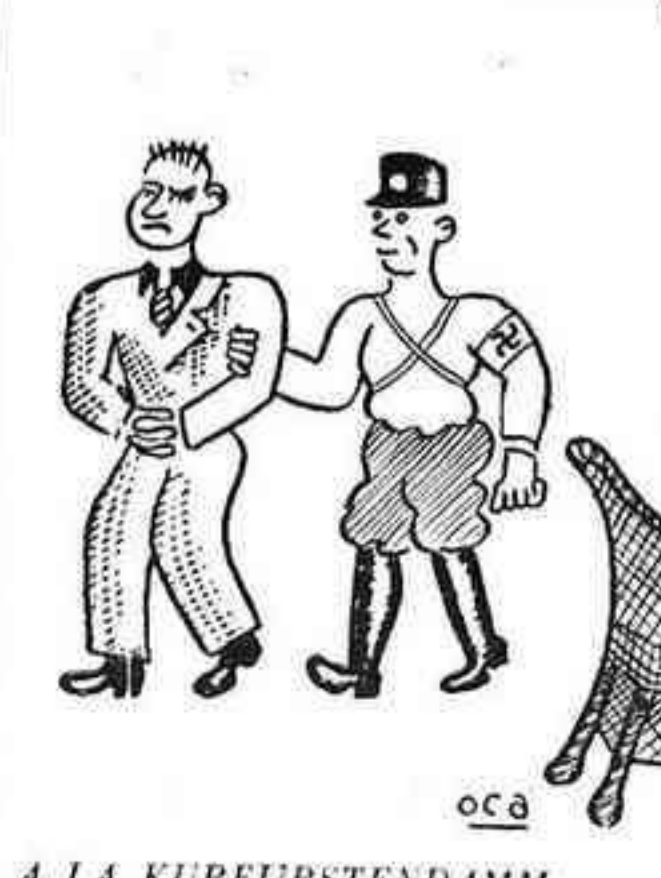
Recreïna, J. V. Foix! Ens heu deixat secularment immòbils.



AL TEATRE GREC  
 —No lloguem coixins?  
 —No; la senyora Nicolau s'hi ha oposat enèrgicament. Tampoc no vol que hi hagin ampolles de ga sosa buides!

### MERCAT D'OCCASIONS

Compra-Venda-Canvi de mobles i tota classe d'objectes  
**TOT D'OCCASIO**  
 Corts, 414-Tel. 30422



A LA KURFURSTENDAMM  
 —Qui és, un catòlic?  
 —No, un comunista.  
 —Oh!, em creia que era un jueu.

### Notícies de bona tinta

Viena. — Amb motiu de l'aniversari de Planetta i companys, assessors de Dollfus, els nazis han encès fogueres que han ocasionat seriosos incendis.  
 Aquests nazis són massa fogosos.

Ginebra. — El Consell de la S. de N. ha pres la resolució d'aprovar dos resolucions.  
 La primera i la segona.

Berlin.—La majoria de les sol·licituds de matrimoni rebutjades ho estat per imbecilitat hereditària.  
 Evidentment, ja n'és una prova el que es vulguessin casar.



Són un mateix panxet  
 Peixos agonitzant al llot d'una Batecs sense eco [cisterna  
 Presoners d'un tremoll d'algues  
 [incandescents.  
 Recriïna, J. V. Foix! Ens heu deixat secularment immòbils.



Trabal: —Si de les meves declaracions no en fan cas, és natural que faci les dels altres...

### orelles esgarriades

#### JORNALS DE FAM

D'un article d'Irene Polo publicat a L'Instant del dia 30 de juliol:

"Des de la penombra del cafè, miràvem el sol que queia com una catarata damunt del carrer; els autos i els tramvies, quan el travessaven, semblava que treien bromera i esquixos. Nosaltres suàvem com uns pells."

Bromera i esquixos de sol, i l'articulista suau com un poll. I a la Lliga, ai!, a la Ràdio Associació, permeten aquestes coses?

#### LA BONA PREMISA

Retallem d'El Noticiero del 24 de juliol:

"La inmoralidad en las playas.

Mientras se hallaba trabajando en la Cordelería Ribó, sita en el barrio de Pomar, el obrero Ramón Cedeno Mira, de 27 años, domiciliado en la calle de Sagunto, núm. 22, sufrió un accidente, siendo trasladado al dispensario municipal, donde se le apreció la fractura completa y complicada del húmero derecho, de pronóstico grave."

Com es pot veure, totes les ocasions són bones per a protestar de la immoralitat a les platges.

#### ELS BELLS ANUNCIS

A La Vanguardia publiquen un anunci en el qual es diu, entre altres coses:

"Dice don Francisco Fernández Puig: La CURA NATURAL de las quebraduras, por su tratamiento racional, es algo de un valor positivo y que debe llegar al conocimiento de todos los que sufren esta mortificante dolencia."

I bé: en el mateix anunci es publica la fotografia d'aquest pretès Francisco Fernández Puig, que no és altre que l'actor francès Albert Préjean.

Com a cura natural, hauria estat millor que triessin Monsenyor Lisbona.

#### MIRACLES... DE LA CIENCIA

La Noche publicava la següent fotografia:



En el text que l'acompanyava, podem llegir:

"La fotografia nos muestra el momento en que M. Carol Stryker, ayudante del inventor del tratamiento, se entrega, ayudado por otras tres personas, a la operación de extraer diez centímetros cúbicos de veneno de la boca de una "cobra".

Aquestes tres persones que l'ajuden deuen ésser, sens dubte, la Santíssima Trinitat.

#### EL NEGOCI NO TE ENTRANYES

La Publicitat de diumenge publicava a tota plana un anunci d'una casa de calçats, en el qual es podia llegir, en un lloc destacat:

Un Segarra rebaixat, és molt més que regalat.

El poeta Josep M<sup>a</sup> de Segarra ens assegura que no és pas en aquestes condicions que l'han contractat a La Veu de Catalunya.

#### Deliri de grandeses

De L'Instant del 24 de juliol: "La vida de Marta Hanau i la seva juvenesa i els seus últims anys. — Una estafada de 300 milions que no serveix d'escarment."

Efectivament, aquesta dona en va fer un gra massa.



—Van donar deu mil pessetes per un brillant, però en cobraven quatrecentes pessetes de redit.  
—Així l'únic brillant era el negoci!

# Compreu cada setmana EL BE NEGRE

## Setmanari satíric

### PREU: 20 CTS.

## HISTORIA D'ESPANYA

72. Rsuma usted el glorioso reinado de San Fernando. — San Fernando fué modelo de reyes y el que más hilo por la Reconquista. En una gloriosa expedició por tierras de moros, tomó a Córdoba y se apoderó del reino de Murcia; redujo todos los estados moros al reino de Granada y éste fué hecho tributario de Castilla. El hecho más glorioso es la toma de Sevilla, de donde salieron 300.000 moros (1248). La madre de aSn Fernando fué la magnánima\* reina D.<sup>a</sup> Berenguela, hermana de D.<sup>a</sup> Blanca, que fué la madre de San Luis, rey de Francia.

73. ¿Qué me dice usted de Alfonso X, hijo de San Fernando? —Alfonso X no fué ni tan buen general, ni tan buen político\* como su padre, pero fué el hombre más sabio\* de su tiempo. En este reinado los benimerines invadieron el reino de Castilla (1275).

74. ¿Por qué es notable el reinado de Alfonso XI? —Es notable el reinado de Alfonso XI por haber ganado este rey la célebre batalla del Salado, que quitó a los

benimerines el propósito de conquistar a España obligándolos a retroceder al Africa. En el campo quedaron tendidos 200.000 moros (1340).

75. ¿Qué hecho triste recuerda el reinado de Juan I? — Juan I, después de la desgraciada batalla de Aljubarrota, reconoció la independencia de Portugal, que parecía deber unirse a España (1385).

76. ¿Qué reyes notables hubo en Aragón y Cataluña en el tercer periodo? — En el tercer periodo de la reconquista de Cataluña y Aragón merecen ser citados: Jaime I el Conquistador, Pedro III el Grande y Fernando I de Aitequera.

77. ¿Cómo se hizo memorable Jaime I? — Jaime I el Conquistador fué un gran rey, digno de compararse con san Fernando. Conquistó las Baleares y Valencia, y ayudó a san Fernando para arrebatar a los moros el reino de Murcia. Fué un rey piadoso, notable historiador y buen poeta\*. Se le debe la fundación de la Orden de la Merced para la redención de cautivos. Murió santamente en Valencia (1276).

78. ¿Por qué es notable Pedro

III? — Pedro III el Granle fué proclamado además rey de Sicilia\*, después de las Vísperas Sicilianas\*. En la guerra con Francia salió victorioso por tierra y por mar.

79. ¿Qué me dice usted de Fernando I de Antequera? — Antes de ser rey de Aragón, y siendo ayo del rey de Castilla Juan II, Fernando había tomado a los moros la importante plaza\* de Antequera.

80. ¿Cuál es la historia de Navarra en este periodo? — Al principio el tercer periodo, Navarra no quiso reconocer por rey a Jaime I el Conquistador y siguió su historia mezclada con la de Francia hasta que fué anexionada\* a Castilla (1515).

81. ¿Cómo concluyó la Reconquista? — Casados Fernando, hijo de Juan II de Aragón y Navarra, e Isabel I de Castilla, hija de Juan II de Castilla, tomaron la capital del reino de Granada el 2 de enero de 1492, y los moros fueron arrojados de España.

#### LECTURA 10

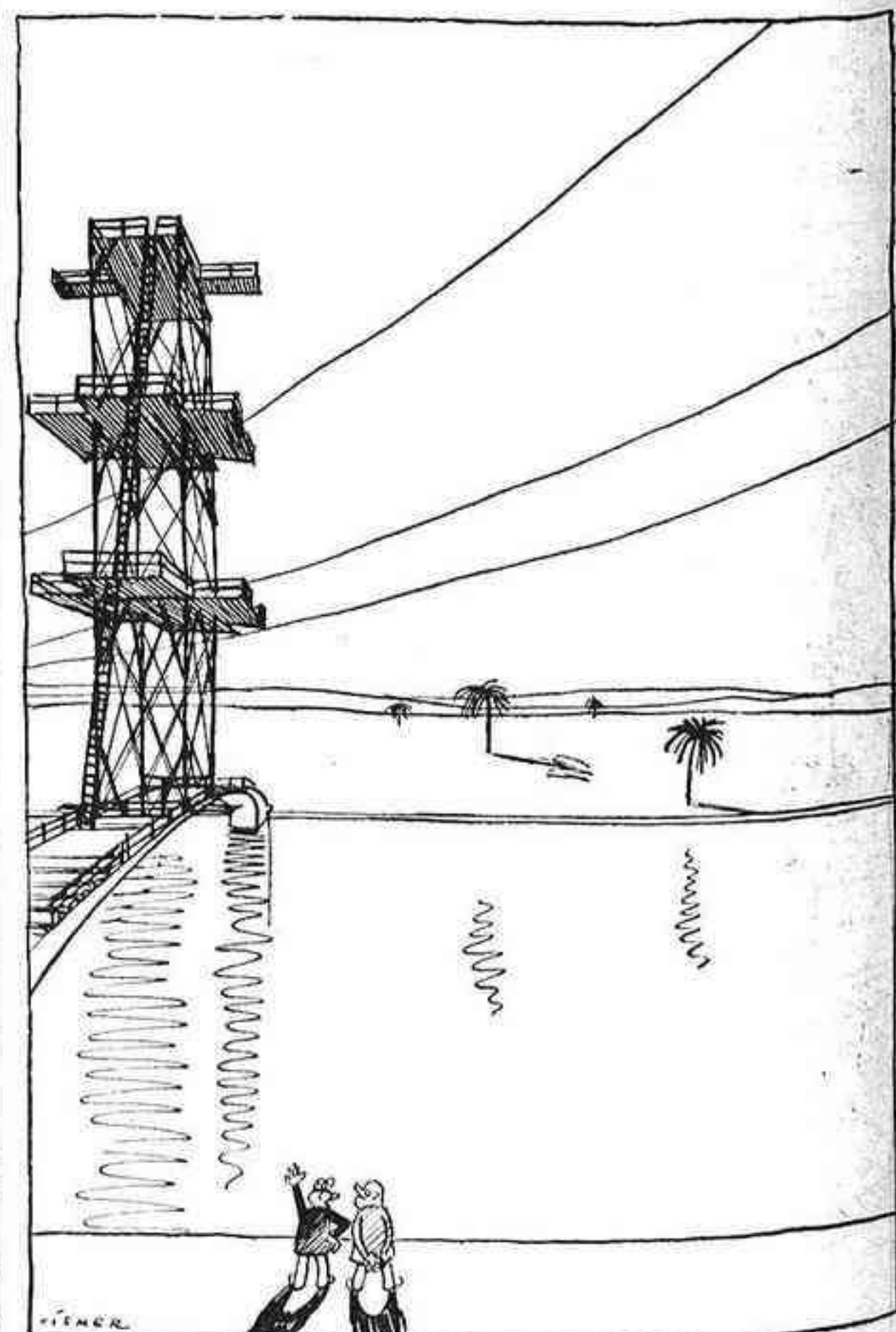
Ultimos consejos de Jaime I a su hijo Pedro III

"Conociendo N6s entonces que continuaba agravándose de día en día nuestra enfermedad, enviamos un mensaje a nuestro hijo el infante\* D. Pedro, para que compareciese personalmente en Algecira

(Alcira), y sabiendo él en qué estado nos hallábamós, salió en seguida de Játiva, vino a donde N6s

**PERLES FEMI** són un prodigi de la ciència moderna

REBUTGEU IMITACIONS!



LA PISCINA MES GRAN DEL MON  
—No s'hi tira ningú, de la pulçanca?  
—Un dia d'aquests s'hi deura tirar l'amo.

### Veneri - Sífilis - Impotència

La tremenda plaga d'aquestes malalties ha deixat ja d'ésser temible, degut als prodigiosos invents de la moderna medicina, amb els quals s'aconsegueix d'una manera seguríssima llur guariment, sense haver de recórrer a costosos tractaments i sense necessitat de sondes ni injeccions de cap mena.

BLENNORRAGIA (purgació). — En totes les seves manifestacions: URETRITIS, CISTITIS, ORQUITIS i la tan temuda GOTA MILITAR, en l'home, i la Vaginitis, Metritis, Fluixos, etc., per rebels i crònics que siguin, es combaten

d'una manera rapidíssima i sempre segura amb els acreditats productes que acaba de rebre la FARMACIA MINERVA, carrer de l'Hospital, 70, Barcelona, els quals depuren la sang infecta, netegen els ronyons, i des de les primeres preses es noten llurs meravellosos efectes, desapareixent a l'acte totes les molesties. Guariment garantitzat

SÍFILIS. — Amb totes les seves conseqüències i manifestacions, per velles i rebels que siguin, es cura també d'una manera ràpida, sense cap mena d'injeccions.

IMPOTENCIA. —Aquesta malaltia, que fa tornar prematurament vells molts joves gastats, així com a homes ja d'edat, es cura d'una manera seguríssima.

Malalts desenganyats de tot tractament: proveu els acreditats productes alemanys que acaba de rebre la FARMACIA MINERVA, Hospital, 70, Barcelona, i guarireu amb seguretat.

Es trameten fascicles explicatius a qualsevol part d'Espanya per correu. Escriu indicant senyes exactes i ho rebreu completament gratis.